

LOISIRS

Moselle Macadam Jeunesse
Pass'sports de la CCCE

La Communauté de communes de Cattenom et environs, en partenariat avec le conseil départemental de la Moselle, organise cet été la troisième édition de l'opération Moselle Macadam Jeunesse Pass'Sports de la CCCE.

Elle permet aux jeunes âgés de 11 à 15 ans de découvrir, pendant les vacances d'été des activités physiques et sportives pratiquées sur le territoire, dans les équipements sportifs communautaires. Les membres bénévoles de treize associations sportives locales (dont deux clubs d'intérêt communautaire) animeront les initiations sportives et encadreront les jeunes soucieux de développer leurs habiletés motrices à travers l'ensemble des activités proposées, telles que : natation et les activités aquatiques, plongée, beach-volley, karaté, judo, haltérophilie, basket, escrime, tennis, kick-boxing, aikido, pétanque et VTT. Les stages sont entièrement gratuits et sont programmés selon les dates et horaires suivants : du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet inclus, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h ; du lundi 17 au vendredi 21 août inclus aux mêmes horaires.

À RUSTROFF

La fête réunit les écoles



La salle polyvalente de la commune de Rustroff était en effervescence ce vendredi car toutes les écoles du regroupement scolaire Rustroff-Montnach-Kirsch, ont invité leurs parents et amis dans un seul et même spectacle. Tour à tour, de la maternelle au cours moyen 2, ils ont enchaîné chants, danses et saynètes, comblant de fierté leurs parents et les enseignants. L'association Les Enfants d'abord a géré sur place l'organisation ainsi que la restauration. Un beau spectacle pour conclure une année scolaire riche en émotion, avant d'entamer un repos bien mérité.

LE RENDEZ-VOUS

Challenge de l'amitié
à Waldweistroff

L'Union sportive de Waldweistroff organise comme chaque année le challenge de l'amitié. Celui-ci se déroulera le dimanche 12 juillet à partir de 13 h 30 au stade municipal. Dans la détente et la bonne humeur se rencontreront pour des matchs amicaux différentes équipes composées soit par des associations, soit formées par des habitants des rues du village. Buvette et restauration tout au long de l'après-midi. Le soir, possibilité de réservation de repas au prix de 7 € auprès de Eric Collet, tél. 06 13 54 40 04 ou Claudi Mansion, tél. 07 50 39 56 58. Détente et bonne humeur au programme !

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).
Pharmacie
Tous secteurs : composer le 3237.
Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.
Gendarmeries
Cattenom : route du Luxembourg (tél. 03 82 55 31 21).
Hettange-Grande : rue de la Gendarmerie (tél. 03 82 53 19 69).
Rodemack : route de Thionville (tél. 03 82 59 62 20).
Sierck-les-Bains : place de la Cro (tél. 03 82 83 70 01).
Ambulances
Sierck-les-Bains : tél. 03 82 83 71 01.

ANIMATION

La fête de la Cerise voit rouge à Hunting

Il faut être courageux lorsqu'on est bénévole à Hunting. Les 80 personnes mobilisées pour la fête de la Cerise ont maudit la météo lors de l'installation. Et même si le public a été moins nombreux tous ont gardé le sourire.

Le concept me plaît alors je reviens chaque année. Je suis natif de Hunting et comme tous les habitants du village, les cerises font partie de mon ADN. On a ça dans le sang alors on aime le fruit sous toutes ses formes. Il est tellement irrésistible. » Fidèle, Norbert n'aurait manqué l'événement pour rien au monde. Qu'il pleuve ou qu'il fasse chaud, il se fait un point d'honneur d'être présent édition après édition. Hier, juste après le déjeuner, il a pris le temps d'échanger quelques mots avec Michèle et Hélène, en charge de la buvette et de la vente des tartes. « Ces nanas-là sont super, poursuit Norbert. Elles sont courageuses. » Hélène met la main à la pâte depuis deux ans. Michèle, elle, est présente depuis quarante et un ans. « J'avais 14 ans quand j'ai commencé. J'adore l'ambiance. Je le fais pour mon village. C'est du boulot quand même. » Samedi, elle a commencé son labeur à 6 h 30 pour confectionner les tartes, au nombre de 120, et les clafloutis. « Samedi la fête s'est poursuivie jusqu'à 3 h du matin », souligne le président de l'Association sportive de Hunting, Norbert Marck. Autant dire que la nuit a été courte pour les quatre-vingts bénévoles réquisitionnés. « On est là depuis 7 h et on ne se

couchera pas avant minuit. En prime il fait très chaud, on n'a jamais connu ça. La température n'incite pas les personnes à venir ni à consommer. Samedi soir, il y a eu du monde mais moins que les autres années. Beaucoup viennent acheter mais consomment à la maison. »

La main à la pâte

Néanmoins, sur les coups de 13 h, hier, le clafloutis manquait déjà à l'appel et les cerises commencent à faire défaut. « Tout du local. Pour une fois on a eu de la chance. Les fruits étaient murs pour la fête », se réjouit Norbert. A 14 h, quelques gouttes de pluie sont tombées, mais pas assez pour espérer voir le public affluer. Les présents n'ont pas boudé leur plaisir applaudissant les danseuses de Basse-Ham comme celles de Hunting en version orientale. « On est tout de même très satisfait. J'ai la chance de pouvoir compter sur une équipe dynamique. » Même Cédric Paynon, le maire, était vêtu du fameux tee-shirt rouge. Il n'y a pas de secret, pour qu'une fête fonctionne chacun doit mettre la main à la pâte. Le maire, lui, l'avait sur la tireuse à bière. Un poste clé sans aucun doute.

Sabrina FROHNHOFER.



La production de cerises était pour une fois locale. Les arbres de Hunting étaient bien fournis cette année. Photo Pierre HECKLER.

VECKRING

La directrice de la maternelle s'en va



La pose photo souvenir. Photo RL.

Pascal Jost, maire de Veckring-Helling, et Rachid Makhloufi, premier adjoint chargé de la vie culturelle, sont venus assister au pot de départ organisé par les parents d'élèves sous le préau de l'école suite à la mutation d'Aurélia Leclair, directrice de la maternelle. « Je vous remercie pour tout ce que vous avez fait ici ; vous avez montré une belle image de notre école maternelle incitant même les familles qui voulaient scolariser leurs enfants vers les écoles

voisines à les faire changer d'avis. Votre envie, votre implication, votre travail ont été exemplaires. Bonne chance dans votre nouveau poste et si vous pouvez revenir un jour... Voici ces fleurs au nom de la commune ». L'APE a remis bracelet, stylo, carte cadeau dans une enseigne de cosmétiques. Quant aux élèves ce sont des cadeaux personnalisés en album souvenir pour Aurélia Leclair dont ils gardent un excellent souvenir.

VU ET ENTENDU
70^e édition en 2017

Ce week-end, la fête de la Cerise de Hunting a célébré son 68^e anniversaire mais déjà tous les fidèles bénévoles se projettent en 2017, année lors de laquelle la manifestation de Hunting soufflera ses soixante-dix bougies. Sa longévité, elle la doit à l'ambiance qui régit à Hunting, à des ingrédients de qualité qui séduisent les gourmets mais surtout à ses organisateurs.

Non non, ne rougissez pas, le compliment est justifié.



En barquette, en gâteaux, tartes et même dans la bière, le temps d'un week-end, les reines de Hunting se sont dégustées à tout bout de champ. Photo Pierre HECKLER.

BUDING

La doyenne est de retour



Sur les traces de Jeanne Calment, le potao aidant. Photo RL.

Victorie Birk est de retour. La doyenne de la commune a fêté ses quatre-vingt-dix-neuf printemps dans la région parisienne. Touchée par une grosse bronchite en début d'année, elle a passé quelque temps dans une clinique puis chez son gendre et son fils.

La voilà qui réintègre son ancienne maison jouxtant le moulin bas qu'elle a cédé à la CCAM. « Ça fait du bien le retour au pays, la vallée de la Canner me manquait, et voyez comme il fait bon, pas besoin de clim alors que la canicule est installée... J'ai envie de tra-

vailer dans mon jardin mais mon fils Jean-Louis et son épouse me l'interdisent et ont réussi à me faire entendre raison » nous dit-elle en sirotant un verre de porto à l'heure de l'après. Un alcool que buvait au quotidien l'Arlésienne Jeanne Calment (décédée à 123 ans après la sortie de son CD...) tout en appréciant un bon cigare.

Victorie Birk ne fume pas... et devrait donc battre le record de la méridionale ! Bon anniversaire avec un rien de retard, et rendez-vous en 2016 pour les cent bougies.

CATTENOM

Permanences du CCAS

Après la séance du mercredi 29 juillet, les permanences du centre communal d'action sociale seront interrompues et reprendront le mercredi 2 septembre. En cas d'urgence, s'adresser au Centre médico-social de Hettange-Grande, tél. 03 82 54 35 62.

HUNTING

Caniveaux et avaloirs

Le prochain nettoyage des avaloirs se déroulera du mercredi 8 au vendredi 10 juillet dans la commune... On est donc prié d'éviter de stationner non seulement sur, mais à proximité immédiate des avaloirs pour en faciliter l'approche, durant cette période.

KLANG

Café-klatsch

Une première, mercredi 8 juillet, à partir de 14 h, salle socio-éducative. Le comité de la nouvelle association, baptisée LAK (Loisirs Activités Klangeois), animera un café-klatsch ouvert à tous les seniors de Klang, mais également des villages voisins.

KOENIGSMACKER

Conseil syndical de La Magnascole

Les membres du conseil syndical de La Magnascole se réuniront ce vendredi en salle du conseil municipal à la mairie de Koenigsmacker, à 19 h 30. À l'ordre du jour figurent les points suivants : tarifications année scolaire 2015/2016 ; règlement intérieur du périscolaire ; attribution de marché de travaux de construction d'un parking, maîtrise d'œuvre des travaux de construction et plan de financement ; indemnités ; action sociale au profit des agents du syndicat ; mise à jour du tableau des effectifs ; communications diverses.

Le Docteur Alain LIMOUSIN
16, rue de Thionville
57970 KOENIGSMACKER
Tél. 03 82 50 32 00
et 09 67 29 73 37

remercier son aimable clientèle pour sa patience et pour sa fidélité durant son absence médicale.

Le docteur reprendra ses consultations selon les horaires habituels à compter du lundi 6 juillet 2015 à 8 h 00

MONNEREN

Mairie fermée

Les bureaux de la mairie seront exceptionnellement fermés le vendredi 10 juillet. En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à ses adjoints.

ZOUFFTGEN

Conseil ce soir

Ce lundi 6 juillet, les élus se réunissent en mairie à 20 h pour débattre des points à l'ordre du jour : désignation des équipes de maîtrise d'œuvre pour les missions complètes dans le cadre des trois opérations (extension école, salle polyvalente et atelier) ; consultation et choix du contrôleur technique, SPS et géotechnicien ; décisions modificatives ; divers.

GUÉNANGE

L'été sera chaud au centre social

Dès ce matin, le centre social municipal propose des activités pour qu'enfants et ados s'activent pendant les vacances.



Partie de baseball lors de l'été 2014. Photo Archives RL.

Le centre social municipal Louise-Michel ne s'arrête pas pendant les vacances. En effet, de nombreuses activités touchant tout public, enfants, ados et familles, donneront de la vie à la ville. « Le centre social a pour vocation à accueillir les publics à toutes périodes de l'année. Nous nous mobilisons avec le tissu associatif local et nos bénévoles pour offrir un été accueillant aux habitants qui restent dans la commune en juillet et en août » assure Fabrice Mangin.

Moselle Macadam Jeunesse

En partenariat avec le Conseil départemental de la Moselle et la municipalité, le centre social municipal Louise-Michel renouvelle cet été l'opération Moselle Macadam Jeunesse. Elle se déroulera tous les soirs sur l'espace extérieur du centre social dès ce lundi et jusqu'à jeudi 9 juillet de 19 à 22 h, et le vendredi de 14 à 17 h. Au programme des sports variés tels la boxe, le football, la pétanque, l'athlétisme, le tennis, le handball, et le handisport avec des courses en joëlettes.

Il y aura également un stand ludothèque avec des jeux en bois, un concours de nœuds (voile), et une initiation aux échecs. Des animations culturelles séduiront le public avec de la danse orientale, du hip-hop, de la capoeira et de la musique avec les Arpèges. Une nouveauté cette année avec la mise en place d'un mini-rallye le vendredi avec un circuit géant et des véhicules adaptés aux 7-14 ans.

Le centre aéré

Le centre social propose cet été un accueil de loisirs pour les enfants de 3 à 11 ans qui affi-

che déjà complet. La première session, qui comptabilise 80 inscrits, aura lieu du 6 au 24 juillet, et la seconde du 3 au 21 août. Chaque semaine mettra en avant une thématique spécifique, comme le monde marin, la plage, ou encore la jungle. Concernant les activités proposées, on trouve des jeux collectifs, des ateliers manuels, culinaires ou de dessin... avec en moyenne une grosse sortie par semaine. Au total, treize animateurs se relaieront pour faire passer de bons moments aux enfants.

Animations estivales ados

Les inscriptions se font à la semaine et les animations se distinguent par le choix des activités "à la carte". Ainsi, dès le 13 juillet, les ados pourront participer à des animations réparties en trois grands thèmes : les sports (baseball, cross, basket, handball, tennis ballon...), les grands jeux (jeu de société, jeux d'aventure...) et les activités artistiques (musique, création et réalisation de sketches, montage vidéo). Bref, ils feront leur programme... De plus, chaque mercredi, une sortie sera réalisée. Les ados pourront ainsi aller à la piscine, à la patinoire ou au plan d'eau de Metz-Plage. Ils pourront également réaliser des parcours acrobatiques et en hauteur pour une sortie accrobranche ou s'affronter amicalement avec des pistolets au Lasermax.

Accueil pôle famille

Les familles seront accueillies tout l'été sur différentes activités avec des sorties culturelles toutes les semaines. Le point fort estival sera la sortie loisir au lac de Madine.

METZERESCHE

Au conseil municipal mercredi

Le conseil municipal se réunira ce mercredi 8 juillet, à 19 h 30, dans la salle de réunion de la mairie. À l'ordre du jour : convention pour le Regroupement pédagogique intercommunal avec la commune de Hombourg-Budange ; biens sans maîtres ; adhésion d'une commune au SIVU Jolibois ; panneau lumineux ; création de deux grilles d'avaloir et raccordement sur réseau ; chemins de randonnées ; poste d'adjoint technique 2^e classe et divers.